

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

**ΕΘΝΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ****Α Π Ο Φ Α Σ Η**  
**Αριθ. 82/6.2.2012**

Σήμερα ημέρα Δευτέρα 6 Φεβρουαρίου 2012 και ώρα 11:00 το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης συνήλθε σε συνεδρίαση, στην οποία παρέστησαν ο Πρόεδρος του ΕΣΡ Ιωάννης Λασκαρίδης, η Αντιπρόεδρος Λίνα Αλεξίου και τα μέλη Εύη Δεμίρη, Γιάννης Παπακώστας, Κωνσταντίνος Τσουράκης, Κωνσταντίνος Αποστολάς, Γεώργιος Στεφανάκης.

**Ιστορικό-Νομική θεμελίωση**

1. Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης ασχολήθηκε με την ενδεχομένη υπό της εταιρείας με την επωνυμία **ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΠΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΑΛΗΘΙΝΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ Α.Ε.**, ιδιοκτήτριας του ραδιοφωνικού σταθμού με τον διακριτικό τίτλο **REAL FM** Νομού Αττικής, παραβίαση της ραδιοτηλεοπτικής νομοθεσίας.
2. Η συζήτηση της υποθέσεως πραγματοποιήθηκε την 24<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2012.
3. Το Συμβούλιο έλαβε υπόψη τις ακόλουθες διατάξεις:
  - I. Το άρθρο 15 παρ. 2 του Συντάγματος, κατά το οποίο η ραδιοφωνία και η τηλεόραση υπάγονται στον άμεσο έλεγχο του Κράτους. Ο έλεγχος και η επιβολή των διοικητικών κυρώσεων υπάγονται στην αποκλειστική αρμοδιότητα του Εθνικού Συμβουλίου Ραδιοτηλεόρασης που είναι ανεξάρτητη αρχή, όπως ο νόμος ορίζει. Ο άμεσος έλεγχος του κράτους έχει ως σκοπό την μετάδοση πληροφοριών και ειδήσεων, καθώς και προϊόντων του λόγου και της τέχνης, την εξασφάλιση της ποιοτικής στάθμης των προγραμμάτων που επιβάλλει η κοινωνική αποστολή της τηλεόρασης και η πολιτιστική ανάπτυξη της χώρας, καθώς και το σεβασμό της αξίας του ανθρώπου και την προστασία της παιδικής ηλικίας και της νεότητας.
  - II. Το άρθρο 3 παρ. 3 εδ. δ του Ν.1730/1987 κατά το οποίο οι ραδιοτηλεοπτικές εκπομπές διέπονται από την αρχή της διαφύλαξης της ποιότητας της ελληνικής γλώσσας.
  - III. Το άρθρο 2 παρ. 4 του Π.Δ/τος 77/2003 κατά το οποίο η τήρηση των γενικά παραδεκτών κανόνων που αφορούν στην ορθή, ευπρεπή και καλαίσθητη γλωσσική διατύπωση και εκφορά λόγου είναι απαραίτητη.
  - IV. Το άρθρο 9 παρ. 2 του Π.Δ/τος 77/2003, κατά το οποίο τα πρόσωπα που αναφέρονται στις εκπομπές πρέπει να απολαμβάνουν δίκαιης, ορθής και αξιοπρεπούς συμπεριφοράς και δεν επιτρέπεται η προσβολή της προσωπικότητας, της τιμής και της αξιοπρέπειάς τους.

V. Το άρθρο 4 παρ. 1 στοιχ. β και ε του Ν. 2863/2000, κατά το οποίο το ΕΣΡ ελέγχει την τήρηση της ραδιοτηλεοπτικής νομοθεσίας και επιβάλλει τις από το άρθρο 4 παρ. 1 του Ν. 2328/1995 προβλεπόμενες κυρώσεις.

### Αιτιολογικό

Εκ των στοιχείων του φακέλου, των ενόπιων του Συμβουλίου τούτου ισχυρισμών του εκπροσώπου της εταιρείας με την επωνυμία **ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΠΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΑΛΗΘΙΝΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ Α.Ε.**, ιδιοκτήτριας του ραδιοφωνικού σταθμού με τον διακριτικό τίτλο **REAL FM** Νομού Αττικής, του υποβληθέντος υπομνήματος και της ακροάσεως, από cd που απέστειλε στο ΕΣΡ ο ως άνω ραδιοφωνικός σταθμός, της εκπομπής του Γ. Τράγκα την 8.11.2011, από ώρας 8:00 έως 10:00 π.μ., προέκυψαν τα ακόλουθα:

**08:03':35''**

**Γ. Τράγκας:** «Γιορτάζει σήμερα η χαρχάλα.... Γιορτάζει η Άγγελα κυρίες και κύριοι η χαρχάλα. Το κορίτσι μας, η πατσαβούρα...Γιορτάζει η λατρεμένη μας πατσαβούρα... Η ανέραστη φράου Άγγελα...»

**08:07':35''**

**Γ. Τράγκας:** «Όπως έχετε αντιληφθεί όλοι δεν είμαστε απλά μια Μπανανία, δεν είμαστε απλά ένα προτεκτοράτο, δεν είμαστε απλά ένα πεδίο βολής στο οποίο ασκούνται όλοι... Δεν είμαστε απλά τα γουρούνια το Νότου... Δεν είμαστε απλά μια τουαλέτα, μια ευρωπαϊκή λεκάνη, στην οποία όλοι αφοδεύουν και τη βρίζουν. Είμαστε πλέον στόχος, τον οποίο πυροβολεί καθημερινά περίφημη Άρια φυλή, που μας θεωρεί όχι μόνο πειραματόζωα αλλά και προϊόν για καύση της στα κρεματόρια. Το τελευταίο είδος όντων που ζει και αναπνέει στη Γηραιά Ήπειρο.... Και εδώ συνεργάζονται ακόμη οι δωσίλογοι...»

**08:12':50''**

**Γ. Τράγκας:** «Θέλουν πιστοποιητικά μνημονιακών φρονημάτων. Πάρτε από τον τσολιά το μακρύτερο... Εδώ στην Αθήνα πλέον αθροίζονται οι Τσολάκογλου και οι Λογοθετόπουλοι και οι Ράλληδες».

**08:14':10''**

**Γ. Τράγκας:** «Πως θα πούμε χρόνια πολλά στη χαρχάλα, την πατσαβούρα, την ξεκωλιάρα του Βερολίνου; Herzliche Gluckwunsch... καλά το λέω μωρή; ... Γιώργο δε βρίσκουμε πρωθυπουργό γαμώτο μου... Ούτε εκλογές έχουμε, ούτε πρωθυπουργό έχουμε ούτε σκατά δεν έχουμε...»

**08:27':35''**

**Γ. Τράγκας:** «Γιατί εκεί το πάνε οι Γερμαναράδες. Για να παίρνετε τις δόσεις σας πρεζάκια του Νότου, πρεζάκια του Νότου, ιθαγενείς, γουρούνια, για να παίρνετε κάθε δόση θα είσατε κατεχόμενη περιοχή χωρίς λαϊκή βούληση, λαϊκή κυριαρχία, εθνική κυριαρχία, δημοκρατία, θεσμούς...Τι άλλο θα μας ζητήσουν τα κτήνη της Ευρώπης; Τι άλλο θα ζητήσει η βάρβαρη Άρια φυλή;»

**08:39':27''**

**Γ. Τράγκας:** «Τα κτήνη ζητάνε πλέον από τους Έλληνες πιστοποιητικά μνημονιακών φρονημάτων ειδημή δεν εκταμειεύεται η έκτη δόση για τους πρεζάκηδες, τα γουρούνια του Νότου...»

**08:47':35''**

**Γ. Τράγκας:** «Είπε χθες η ξεκωλιάρα του Βερολίνου: βεβαίως θα πάνε σε εκλογές όταν ολοκληρωθεί η εφαρμογή του πακέτου. Take it or leave it».

**09:06':10''**

**Γ. Τράγκας:** «Στείλτε φωτογραφίες από ευζώνους. Στείλτε φωτογραφίες με Polaroid από το τρίτο το μακρύτερο. Μέσω internet βομβαρδίστε την καγκελαρία του Βερολίνου γιατί η κυρία αρέσκειται να βλέπει μόνο. Γιορτάζει η ξεκωλιάρα! Από τον πιο ψηλό τσολιά στιγμιαία φωτό του μακρύτερου!»

**09:12':25''**

**Γ. Τράγκας:** «Η ξεκωλιάρα του Βερολίνου, η φασίστρα πρώτα λέει θα εφαρμόσετε τα πάντα και μετά μπορούν να γίνουν εκλογές ... Τα κτήνη του Βερολίνου. Αυτοί που πυρπόλησαν τέσσερα χρόνια την Ελλάδα. Αυτοί που λόγω των δωσίλογων δεν έφυγαν ποτέ από την Ελλάδα. Είχαν πάντα εδώ Χριστοφοράκους».

**09:23':20''**

**Γ. Τράγκας:** «Όσοι παίζανε με την πουτάνα, τη βαρωνία των Αθηνών, με τη σαπίλα της μεταπολίτευσης, τους τράβηξαν το χαλί μετά».

**09:46':40''**

**Γ. Τράγκας:** «Έφθασαν στο σημείο τα κτήνη να ορίζουν και την ημερομηνία των εκλογών. Κατέστησαν την κοιτίδα του πολιτισμού αποδευτήριο όλων των φασιστικών διαθέσεων τους μετά από δόλιο υπερδανεισμό της χώρας με τους ντόπιους δωσίλογους».

**09:57':10''**

**Γ. Τράγκας:** «Αύριο θα βγάλω πράγματα στον αέρα που θα γίνει της ξεκωλιάρας του Βερολίνου».

Το ΕΣΡ έχει επιληφθεί της υποθέσεως κατόπιν καταγγελιών ιδιωτών. Πρόκειται περί ραδιοφωνικής εκπομπής η οποία ασχολήθηκε με την επικαιρότητα. Ο εκφωνητής έλαβε αφορμή από την ονομαστική εορτή της Καγκελαρίου της Γερμανικής Ομοσπονδίας και με την ευκαιρία αυτή αναφέρθηκε στο πρόσωπό της αλλά και την εν γένει πολιτική του γερμανικού κράτους, κατά την αντιμετώπη του οικονομικού προβλήματος της Ελλάδος. Η εκπομπή δεν ασχολήθηκε, όπως όφειλε από την προαναφερθείσα διάταξη του Συντάγματος, κατά τρόπο αντικειμενικό με τα ως άνω πολιτικά και οικονομικά προβλήματα, αλλά αναφέρθηκε στο προαναφερθέν επίσημο πρόσωπο και την εν γένει στάση του γερμανικού κράτους, με τις φράσεις: «Γιορτάζει σήμερα η χαρχάλα... Γιορτάζει η Άγγελα κυρίες και κύριοι η χαρχάλα. Το κορίτσι μας, η πατσαβούρα... Γιορτάζει η λατρεμένη μας πατσαβούρα... Η ανέραστη φράου Άγγελα...», «Θέλουν πιστοποιητικά μνημονιακών φρονημάτων. Πάρτε από τον τσολιά το μακρύτερο...», «Πως θα πούμε χρόνια πολλά στη χαρχάλα, την πατσαβούρα, την ξεκωλιάρα του Βερολίνου; Herzliche Gluckwunsch... καλά το λέω μωρή; ... Γιώργο δε βρίσκουμε πρωθυπουργό γαμώτο μου... Ούτε εκλογές έχουμε, ούτε πρωθυπουργό έχουμε ούτε σκατά δεν έχουμε...», «Γιατί εκεί το πάνε οι Γερμαναράδες», «Τι άλλο θα μας ζητήσουν τα κτήνη της Ευρώπης; Τι άλλο θα ζητήσει η βάρβαρη Άρια φυλή», «Είπε χθες η ξεκωλιάρα του Βερολίνου: βεβαίως θα πάνε σε εκλογές όταν ολοκληρωθεί η εφαρμογή του πακέτου. Take it or leave it», «Στείλτε φωτογραφίες από ευζώνους. Στείλτε φωτογραφίες με Polaroid από το τρίτο το μακρύτερο. Μέσω internet βομβαρδίστε την καγκελαρία του Βερολίνου γιατί η κυρία αρέσκειται να βλέπει μόνο. Γιορτάζει η ξεκωλιάρα! Από τον πιο ψηλό τσολιά στιγμιαία φωτό του μακρύτερου!», «Η ξεκωλιάρα του Βερολίνου, η φασίστρα πρώτα λέει θα εφαρμόσετε τα πάντα και μετά μπορούν να γίνουν εκλογές ... Τα κτήνη του Βερολίνου», «Όσοι παίζανε με την πουτάνα, τη βαρωνία των Αθηνών», «Έφθασαν στο σημείο τα κτήνη να ορίζουν και την ημερομηνία των εκλογών», «Αύριο θα βγάλω πράγματα στον αέρα που θα γίνει της ξεκωλιάρας του Βερολίνου». Η εκπομπή δεν έχει την από το Σύνταγμα επιβαλλομένη ποιότητα, η οποία πρέπει να αποσκοπεί

στην πολιτιστική ανάπτυξη της χώρας και στο σεβασμό της αξίας του ανθρώπου. Πλέον τούτου, δεν τηρήθηκαν, όπως ορίζει η προαναφερθείσα διάταξη του Νόμου, οι γενικά παραδεκτοί κανόνες που αφορούν την ορθή, ευπρεπή και καλαίσθητη γλωσσική διατύπωση και εκφορά του λόγου, ούτε η εκ του Νόμου επιβαλλόμενη αξιοπρεπής αντιμετώπιση του αναφερθέντος επίσημου προσώπου. Πρέπει να σημειωθεί ότι κατά το άρθρο 1 παρ. 1 του Νόμου 2328/1995 οι άδειες λειτουργίας ραδιοφωνικών σταθμών παρέχονται για την εξυπηρέτηση δημοσίου συμφέροντος και η χρήση της παραχωρημένης συχνότητας συνιστά παραχώρηση δημοσίας λειτουργίας, η οποία πρέπει να ασκείται με τον προσήκοντα σεβασμό. Για τις εν λόγω εκτροπές, ενδείκνυται όπως επιβληθεί στον ραδιοφωνικό σταθμό η διοικητική κύρωση του προστίμου. Μειοψήφησε εκ των μελών ο Γεώργιος Στεφανάκης, κατά τον οποίο θα έπρεπε να επιβληθεί η διοικητική κύρωση της συστάσεως.

Λαμβανομένης υπόψη της βαρύτητας της παραβάσεως και του γεγονότος ότι το ύψος επένδυσης του σταθμού ανέρχεται στο ποσόν των 118.997,45 ευρώ, και του γεγονότος ότι έχει επιβληθεί στον ραδιοφωνικό σταθμό με τις υπ' αριθμ. 609/2.12.2008, 168/14.4.2009, 312/7.7.2009, 532/25.10.2010, 540/2.11.2010, 233/20.6.2011, 414/10.10.2011, 74/6.2.2012, 75/6.2.2012, 76/6.2.2012, 77/6.2.2012 αποφάσεις του Ε.Σ.Ρ. διοικητικές κυρώσεις, το εν λόγω πρόστιμο καθορίζεται στο ποσόν των 15.000 ευρώ. Μειοψήφησε εκ των μελών ο Κωνσταντίνος Τσουράκης, κατά τον οποίο το πρόστιμο θα έπρεπε να καθορισθεί στο ποσό των 5.000 ευρώ.

*Για τους λόγους αυτούς  
Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης*

Επιβάλλει στην εταιρεία με την επωνυμία **ΑΛΗΘΙΝΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΠΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.**, ιδιοκτήτρια του ραδιοφωνικού σταθμού με τον διακριτικό τίτλο **REAL FM** Νομού Αττικής, τη διοικητική κύρωση του προστίμου των 15.000 ευρώ.

Κατά το άρθρο 4 παράγραφος 3 του Ν. 2328/1995, όπως έχει μετά την δια του άρθρου 23 παρ. 5 εδαφ. β του Ν. 3166/2003 αντικατάστασή της, η παρούσα απόφαση κατά την προαναφερόμενη κύρωση, είναι εκτελεστή κατά:

1. Της εταιρείας **ΑΛΗΘΙΝΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΠΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.** που εδρεύει στον Ταύρο Αττικής στην οδό Δήμητρος 31, με ΑΦΜ 095323216, Δ.Ο.Υ. ΦΑΕΕ Αθηνών
2. Του Στέργιου Χατζηνικολάου του Παναγιώτη, με ΑΦΜ 033086747, Δ.Ο.Υ. Αγίας Παρασκευής, ως νομίμου εκπροσώπου της εταιρείας.

Κρίθηκε, αποφασίστηκε την 6<sup>η</sup> Φεβρουαρίου 2012, καθαρογράφτηκε και δημοσιεύθηκε κατά την 1<sup>η</sup> Μαρτίου 2012

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Ε.Σ.Ρ.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΑΣΚΑΡΙΔΗΣ